

ROBERT  
GALBRAITH

**KUOLEMA  
KINTEREILLÄ**

Suomentanut Ilkka Rekiaro  
Sitaatit teoksesta Yijing eli Muutosten kirja  
suomentanut Anuirmeli Sallamo-Lavi



Helsingissä Kustannusosakeyhtiö Otava

Englanninkielinen alkuteos:

*The Running Grave*

Sitaatit William Shakespearen teoksista *Romeo ja Julia* ja *Hamlet* suomentanut  
Paavo Cajander.

Sitaatin Catulluksen runosta s. 504 suomentanut Jukka Kempainen.

Sitaatin *Bhagavad Gitasta* s. 558 suomentanut Mari Jyväsjärvi.

Copyright © J. K. Rowling 2023

First published in Great Britain in 2023 by Sphere

All characters and events in this publication, other than those clearly in the public domain,  
are fictitious and any resemblance to real persons, living or dead, is purely coincidental.

Any connection between the music referenced in the story and cults is purely fictitious  
and the use of lyrics in the work is not intended to be associated with any cults or groups  
in real life.

Suomenkielinen laitos © Kustannusosakeyhtiö Otava 2023

ISBN 978-951-1-48048-8

**OTAVA**  
**KIRJAPAINO**  
Keuruu 2023



Omistettu jumalattarilleni  
Lynne Corbettille, Aine Kielylle ja Jill Prewettille,  
Junolle, Cereelle ja Astartelle.



*Kun aika, kuin kuolema kintereillä, sut  
saavuttaa...*

*When, like a running grave, time tracks you  
down...*

Dylan Thomas  
*When, Like a Running Grave*

*Tilanne kehittyi siihen pisteeseen pitkän ajan  
kuluessa. Niin pääsi käymään, koska ei ajoissa  
puututtu siihen, mistä olisi pitänyt tehdä loppu.*

Yijing eli *Muutosten kirja*



## PROLOGI

*Kaikilla ei ole samanlaisia valmiuksia etsiä vastauksia oraakkelista. Se vaatii kirkkaan ja tynnen mielen, vastaanottavaisen niille kosmisille voimille, jotka hentoihin ennustuskorsiin on kätkeyty.*

Richard Wilhelm  
Johdatus Muutosten kirjaan

### **Sir Colinin ja Lady Sally Edensorin ja heidän poikansa Williamin kirjeenvaihtoa**

13.3.2012

*Will*

*Tärkeytyimme kuullessamme eilen yleistyiseltä tuutoriltasi sinun keskeyttäneen opiskelut ja liittyneen jonkinlaiseen uskonnolliseen liikkeeseen. Vielä enemmän hämmästyimme sitä, ettet keskustellut asiasta kanssamme tai viitsinyt kertoa meille, minne olit lähdeesä.*

*Sikäli kuin Universaalien Humanitaarisen Kirkon päämajassa puhelimeen vastannut nainen ei valehollut, käsin kirjoitetut kirjeet ovat ainoa keino tavoittaa jäseniä. Hän antoi minulle sanansa, että tämä kirje välitettäisiin sinulle.*

*Äitisi ja minä emme ymmärrä, miksi teit näin, mikset ensin puhunut kanssamme tai mikä sai sinut luopumaan*

suunnitelmistasi ja ystävästäsi. Olemme erittäin huolissamme sinusta.

Ole hyvä ja ota yhteyttä HETI tämän saatuaasi.

Isä

16.4.2012

Rakas Will

Universaalien Humanitaarisen Kirkon päämajan nainen sanoo sinun saaneen isän kirjeen, mutta emme ole vielä kukaan kuulleet sinusta, joten olemme edelleen kovasti huolissamme.

Arvelemme sinun asuvan Chapman Farmilla Norfolkissa. Isä ja minä olemme Roughtonin New Innissä tulevana lauantaina klo 13. Will, pyydän että tulet tapaamaan meitä, jotta voimme keskustella kaikesta. Isä on ottanut hiukan selvää Universaalista Humanitaarisesta Kirkosta, ja se kuulostaa hyvin mielenkiintoiselta organisaatiolta, jolla on kunnioitettavat tavoitteet. Ymmärrämme ilman muuta, miksi se on vedonnut sinuun.

Will, me emme yritä ohjaila sinun elämäsi, vaan haluamme ainoastaan tavata sinut ja varmistaa, että sinulla on kaikki hyvin.

Rakkaudella

Äiti xxx



29.4.2012

Will hyvä

Kävin eilen UHK:n päätemppelissä Lontoossa ja keskustelin naisen kanssa, joka vakuutti, että aiemmat kirjeemme on välitetty sinulle. Koska et kuitenkaan tullut ehdottamaamme lauantaiseen tapaamiseen etkä ilmoittanut poissaolosi syytä, emme voi mitenkään tietää, puhuuko hän totta.

Katson siksi tarpeelliseksi todeta sinulle ja sille henkilölle, joka mahdollisesti laittomasti avaa postejasi, että tiedän varmasti sinun olevan Chapman Farmilla, ettet koskaan poistu sieltä ilman saattajaa ja että olet laihtunut huomattavasti. Tiedän myös, että muiden kuin UHK:n jäsenten on mahdotonta vierailla farmilla.

Will, sinä olet hyvin älykäs, mutta on kuitenkin niin, että olet autistinen ja ettei tämä ole ensimmäinen kerta, jolloin sinua on manipuloitu. Jos et ole yhteydessä puhelimitse tai kirjeitse omin käsin kirjoittaen tämän kuun 5. päivään mennessä, ilmoitan poliisille.

Olen tavoittanut erään Universaalien Humanitaarisen Kirkon entisen jäsenen, jonka haluaisin sinun tapaavan. Jos UHK:lla ei ole mitään salattavaa ja asut Chapman Farmilla omasta vapaasta tahdostasi, UHK:lla ei voi olla mitään sitä vastaan, että tapaat meidät tai puhut mainitsemani henkilön kanssa.

Will, toistan vielä, että jos en kuule sinusta 5. toukokuuta mennessä, otan yhteyttä poliisiin.

Isä

1.5.2012

Hyvät Colin ja Sally

Kiitos kirjeistänne. Kaikki on hyvin. Viihdyn erinomaisesti UTK:issa ja ymmärrän nyt monia asioita, joita en aiemmin ymmärtänyt. En itse asiassa ole "kirjolla". Se oli etiketti, jonka te liimasitte minuun oikeutukseksi tiukalle hallinnalle, jota olette harjoittaneet koko ikäni. En ole teidän lihaobjektinne, ja toisin kuin teitä, minua raha ja aineelliset näkökohdat eivät motivoi.

Päättelen tuoreimmasta kirjeestänne, että olette määrännyt jonkun pitämään Chapman Farmia silmällä. Olen täysi-ikäinen, ja se, että edelleen kohtelette minua lapsena, jota pitää vakoilla, osoittaa, kuinka vähän voin teihin luottaa.

Tiedän myös tarkkaan, kenet UTK:n "entisen jäsenen" haluatte minun tapaavan. Hän on erittäin vaarallinen ja pahansuopa mies ja on tehnyt paljon vahinkoa monille viattomille. Suosittelen, ettette ole enää yhteydessä häneen.

Hukkunut Profeetta siunaa kaikkia, jotka häntä palvovat.

Will

2.5.2012

Rakas Will

Iloitsimme kovasti kirjeestäsi, mutta huolestuimme hiukan siitä, ettei se kuulosta lainkaan sinun kirjoittamaltasi.

Will kiltti, voisimmeko tavata? Jos kohtaisimme

kasvotusten, saisisimme varmuuden siitä, että olet tyytyväinen ja tiedät mitä teet. Muuta emme pyydä, vain kasvotusten tapaamista.

Kulta, haluan olla sinulle täysin rehellinen. Isä todellakin pysyi erästä henkilöä pitämään Chapman Farmia silmällä, koska hän oli hyvin huolissaan sinusta, mutta vakuutan sinulle, että se on päättynyt. Isä perui järjestelyt. Kukaan ei vakoile sinua emmekä me halua ohjailia sinua. Haluamme ainoastaan tavata sinut ja kuulla sinun suustasi, että olet tyytyväinen ja toimit omasta vapaasta tahdostasi.

Me rakastamme sinua, ja vakuutan, että haluamme sinun parastasi.

Äiti xxx

12.5.2012

Hyvät Colin ja Sally

Suostun tapaamaan teidät päätömpelissä Lontoon Rupert Courtissa 23.5. klo 12. Älkää ottako mukaan ketään, etenkin UTK:n entistä jäsentä, sillä heitä ei päästetä sisään.

Hukkunut Profeetta siunaa kaikkia, jotka häntä palvovat.

Will

24.5.2012

Colin ja Sally

Suostuin tapaamaan teidät eilen todistaakseni, että olen täysin tyytyväinen ja että päätän itsenäisesti kaikista asioistani. Osoittte voimakasta

egomotivaatiota ja suhtaudutte minuun epäkunnioittavasti ja minun arvostamiini ja rakastamiini ihmisiin solvaavasti.

Jos otatte yhteyttä poliisiin tai kaskette taas jonkun pitää minua silmällä, haastan teidät oikeuteen. UTK on järjestänyt minulle psykologisen arvioinnin, jonka tehnyt lääkäri on valmis todistamaan oikeudessa, että minulla on täysi ymmärrys asioista ja että te yritätte vaikuttaa minuun kohtuuttomasti. Olen keskustellut myös UTK:n juristien kanssa. Rahastoni on minun, ja koska perin rahat isoisältä enkä teiltä, teillä ei ole oikeutta estää minua käyttämästä perintöäni hyvään tarkoitukseen.

Hukkunut Profeetta siunaa kaikkia, jotka häntä palvovat.

Will

16.3.2013

Rakas Will

Tiedän toistavani tämän kaikissa kirjeissä, mutta etkö ottaisi meihin yhteyttä? Ymmärrämme sen, että haluat pysyä UTK:ssa ja kunnioitamme tahtoasi. Haluamme ainoastaan tietää, että olet tyytyväinen ja voit hyvin. Ennen kaikkea haluaisimme nähdä sinut omin silmin. On melkein vuosi siitä, kun viimeksi näimme sinut. Meillä on kovin ikävä sinua.

Lähetin syntymäpäivälahjasi Chapman Farmille. Toivottavasti se tuli perille.

Will kiltti, etkö ottaisi yhteyttä? Kukaan ei yritä taivutella sinua lähtemään UHK:sta. Me vain haluamme sinun olevan onnellinen. Isä katuu kovasti, mitä sanoi viime tapaamisellamme. Will, me emme ole vihaisia, vaan meidän on hirveän ikävä sinua.

Isä lisää tähän oman viestinsä, mutta haluan vielä sanoa, että minä rakastan sinua kaikesta sydämestäni ja haluan vain tietää, että sinulla on kaikki hyvin.

Äiti xxxxxx

Will

Pyydän vilpittömästi anteeksi, mitä sanoin UHK:sta viime vuonna. Toivottavasti pystyt antamaan anteeksi ja otat yhteyttä. Äidillä on kovin ikävä sinua, ja minulla myös.

Rakkaudella

Isä x

**Otteita asianajotoimisto Coolidge and Fairfaxin kirjeestä  
herra Kevin Pirbrightille, Universaalien Humanitaarisen Kirkon  
entiselle jäsenelle**

18.3.2013

YKSITYINEN JA LUOTTAMUKSELLINEN  
JURIDINEN KIRJEENVAIHTO  
EI SAA JULKAISTA EIKÄ MUULLA TAVOIN LEVITTÄÄ

Arvoisa vastaanottaja...

Tämä kirje on kirjoitettu sillä oletuksella, että te vastaatte blogista nimeltä "Universaalien kultin paljastaminen", jota kirjoitatte nimellä "Entinen UHK:n jäsen"...

## **Blogipostaus huhtikuu 2012: ”Yhteys Aylmertoniiin”**

Julkaisitte 2.4.2012 blogipostauksen nimeltä ”Yhteys Aylmertoniiin”. Siinä on useita perättömiä ja hyvin loukkaavia väitteitä UHK:sta. Ensimmäinen kappale kuuluu:

*Suurin osa Universaalien Humanitaarisen Kirkon kasvavasta jäsenistöstä, joka on liittynyt UHK:hon sen levittämän tasa-arvoa, monimuotoisuutta ja hyväntekeväisyyttä tähdentävän sanoman innoittamana, ei tiedä, että UHK juontaa juurensa Norfolkissa toimineesta pahamaineisesta Aylmertonin yhteisöstä, joka vuonna 1986 paljastui Crowtherin perheen pedofilian kulissiksi.*

*Useimmat Aylmertonin yhteisön jäsenistä pidätettiin, samoin Crowtherin perhe, mutta syytteet onneksaasti välttäneet jäivät asumaan yhteisön maille, joille he antoivat uuden nimen Chapman Farm. Tämä vannoutuneiden joukko perusti UHK:n.*

Kuka tahansa lukija päättelisi tästä, että UHK on Aylmertonin yhteisön jatkaja eri nimellä ja että UHK:n toiminta muistuttaa Aylmertonin yhteisön toimintaa, erityisesti koskien pedofiliaa. Kumpikin väite on perätön ja hyvin loukkaava päämiehiämme kohtaan.

Lisäksi ilmaukset ”syytteet onneksaasti välttäneet” ja ”vannoutuneiden joukko” vihjaavat lukijalle, että yhteisön maille jääneet syyllistyivät samankaltaisiin laittomuuksiin, joista Crowtherin perhe ja eräät muut myöhemmin saivat vankeusrangaistuksen. Tämä väite on täysin perätön ja hyvin loukkaava UHK:n jäseniä ja sen johtokuntaa kohtaan.

### **Todellinen asiantila**

Itse asiassa vain yksi UHK:n jäsen kuului aiemmin Aylmertonin yhteisöön: rouva Mazu Wace, UHK:n perustajan ja johtajan Jonathan Wacen puoliso.

Mazu Wace oli viisitoistavuotias, kun Aylmertonin yhteisö lakkautettiin, ja hän todisti Crowtherin veljeksiä vastaan heidän oikeudenkäynnissään. Tämä asia on julkista tietoa ja helposti tarkistettavissa tuomioistuimen asiakirjoista ja tapausta koskevista lehti uutisista.

Rouva Wace on puhunut avoimesti traumaattisista kokemuksistaan Aylmertonin yhteisössä, myös UHK:n jäsenryhmissä, joihin tekin osallistuitte. Rouva Wace ei suinkaan ”onnekkaasti välttänyt syytteitä” vaan oli itsekin Crowtherien uhri. Väite, että rouva Wace oli osallinen tai muulla tavoin hyväksyi Crowtherien törkeät, laittomat teot, on aiheuttanut rouva Wacelle suurta ahdistusta ja kärsimystä. Se on niin ikään aiheuttanut, ja todennäköisesti tulee vastedeskin aiheuttamaan, vakavaa mainehaittaa rouva Wacelle ja UHK:lle. Näin ollen saatatte joutua huomattavaan korvausvastuuseen.

### **Blogipostaus 28.1.2013: ”Suuri hyväntekeväisyshuijaus”**

Julkaisitte 28.1.2013 postauksen otsikolla ”Suuri hyväntekeväisyshuijaus”. Kirjoititte seuraavaa:

*UHK:n ainoa tarkoitus on rahanteko, ja siinä se on hämmästyttävän taitava. Julkisesti tunnettujen jäsenten annetaan tehdä käännytystyötä mediabaastatteluissa, mutta tavallisten jäsenten odotetaan lähtevän päivittäin kaduille rahankeräyslippaidensa kanssa ja pysyvän ulkona säästä ja omasta terveydentilastaan riippumatta, kunnes ovat keränneet ”uhrilahjansa”. Se on vähintään sata puntaa päivältä, summa joka kaikkien rivijäsenten on päivittäin kerättävä, sillä muuten he joutuvat UHK:n arvaamattoman kurinpitäjän Taio Wacen hampaisiin. Hän on Jonathan ja Mazu Wacen vanhempi poika.*

Kuvaus herra Taio Wacesta ”arvaamattomana kurinpitäjänä” herättää lukijassa vaikutelman, että herra Taio Wace on aggressiivinen ja oikukas kiusaaja. Luonnehdinta on hyvin loukkaava herra Taio Wacea kohtaan, ja todennäköisesti se aiheuttaa hänelle yhtenä UHK:n johtajista huomattavaa mainehaittaa, samoin kuin itse UHK:lle.

Kirjoititte myös näin:

*Mihin kaikki rahat menevät? Hyvä kysymys. UHK:n ”retriitiksi” kutsumalla Chapman Farmilla käydessä huomaa, että tavallisten jäsenten päästessä kokemaan esikoneistetun maanviljelyn menetelmiä, nukkuamaan lämmittämättömissä piharakennuksissa ja tarttumaan rahankeräyslippaan asemesta kuokkaan tai hevosen vetämään kyntöauraan,*

*johtajien ja kuuluisien jäsenten majoitustilat ovat paljon mukavammat.*

*Maatilan päärakennus on laajennettu ja saneerattu 2000-luvun tasolle. Siellä on uima-allas, poreallas, kuntosali, sauna ja yksityinen elokuvateatteri. Suurin osa johtajista ajaa upouusilla luksusautoilla, ja UHK:n pää Jonathan Wace (jonka jäsenet tuntevat nimellä ”Papa J”) omistaa kiinteistön Antigualla. Myös Rupert Courtilla sijaitsevassa päätempelissa käyvät näkevät loisteliaan sisustuksen puhumattakaan johtajien kultalangalla kirjailluista kaavuista. ”Yksinkertaisuutta, nöyryyttä ja laupeudentyötä”? Pikemminkin ”ahneutta, petollisuutta ja turhamaisuutta”.*

Tämänkin postauksen lukija ymmärtää sen tarkoittavan, että UHK:n johtokunta omii laittomasti hyväntekeväisyyteen lahjoitettuja varoja ja ohjaa niitä joko itselleen tai vaatteisiinsa ja ylellisiin asuintiloihinsa. Väite on täysin perätön ja loukkaava johtokuntaa kohtaan.

### **Todellinen asiantila**

On julkista tietoa, että UHK:n varakas, pitkäaikainen jäsen, rouva Margaret Cathcart-Bryce lahjoitti UHK:lle elinaikanaan huomattavasti varoja Chapman Farmin saneeraukseen ja että hänen kuoltuaan vuonna 2004 johtokunta peri hänen kuolinpesänsä kokonaisuudessaan, mikä avasi UHK:lle mahdollisuuden ostaa seurakunnan toimintaan sopivat tilat Lontoon, Birminghamin ja Glasgown keskustasta.

Blogipostauksessanne on useita törkeitä epätotuuksia. Chapman Farmilla ei ole pore- eikä uima-allasta eikä herra Jonathan Wace omista eikä ole koskaan omistanutkaan kiinteistöä Antigualla. Kaikki UHK:n johtokunnan omistamat autot on ostettu johtajien yksityisillä varoilla. Väitteenne, että jäsenten on kerättävä päivittäin sata puntaa, elleivät halua joutua herra Taio Wacen ”hampaisiin”, on niin ikään perätön.

Universaali Humanitaarinen Kirkko on avoin ja läpinäkyvä kaikissa talousasioissaan. Hyväntekeväisyyteen kerättyjä varoja ei ole koskaan käytetty Chapman Farmin kunnostukseen eikä Lontoon-päämajan ostamiseen tai saneeraamiseen tai johtokunnan jäsenten henkilökohtaisiin kului-



hin. Tässäkin väite, että UHK tai sen johtokunta on ”ahne”, ”petollinen” ja ”turhamainen”, on hyvin loukkaava sekä UHK:ta että johtokuntaa kohtaan ja todennäköisesti aiheuttaa vakavaa mainehaittaa. Nämä seikat kasvattavat korvausvelvollisuuttanne.

### **Blogipostaus 23.2.2013: ”Hukkunut Profeetta”**

Julkaisitte 23.2.2013 otsikolla ”Hukkunut Profeetta” postauksen, jossa esititte useita häpäiseviä ja syvästi loukkaavia väitteitä herra ja rouva Wacen UHK:ssa profeettana pidetyn esikoisen, Daiyuan, hukkumisesta.

*UHK:n jäsenet tietävät oikein hyvin, että vaikka kaikki profeetat ovat periaatteessa tasa-arvoisia, yksi on muita tasa-arvoisempi. Hukkuneesta Profeetasta on tullut keskeinen osa kulttia, ja hänen palveluunsa kuuluu omat riittinsä ja erilliset uskonnolliset menonsa. Mazu Wace varmasti aluksi halusi pitää edesmenneen tyttärensä [Daiyu Wacen] tietyssä mielessä ”elossa”, mutta hän lypsää ja käyttää hyväksi subdetaan Hukkuneeseen Profeettaan aina tilaisuuden tullen. Ani harva uskonyhteisön aivopesty jäsen rohkenee kysyä edes kuiskaten, millä perusteella hukkunut seitsemänvuotias on ansainnut profeetan aseman. Vielä vähemmän on niitä, jotka uskaltavat huomauttaa siitä erikoisesta yhteensattumasta, että myös Jonathan Wacen ensimmäinen vaimo (joka on kaikilta osin pyyhitty pois UHK:n historiasta) hukkuu Cromerin rantavedessä.*

Edellisen kappaleen väitteet ja vihjaukset eivät voisi enää loukkaavampia, satuttavampia ja häpäisevämpiä olla herra ja rouva Wacelle tai koko UHK:lle.

Väite, että rouva Wace ”lypsää ja käyttää hyväksi” lapsensa traagista kuolemaa, on ilkeää panettelua ja hyvin loukkaavaa rouva Wacelle sekä äitinä että UHK:n johtokunnan jäsenenä.

Lisäksi lukija todennäköisesti päättelee käyttämistänne sanoista ”erikoinen yhteensattuma”, joilla viittaatte rouva Jennifer Wacen tapaturmaiseen hukkumiseen, että joko rouva Jennifer Wacen kuolemassa tai siinä, että hän ja Daiyu Wace kuolivat samalla traagisella tavalla, on jotain epäilyttävää.

## **Todellinen asiantila**

Seitsemänvuotias Daiyu Wace hukkuu mereen Cromerin rantavedessä 29.7.1995. On julkisessa tiedossa ja tuomioistuimen arkistosta ja kuolinsyynkuulemisesta julkaistuista lehtikirjoituksista helposti varmistettavissa, että aamuvarhaisella Daiyun vei rannalle eräs UHK:n jäsen, joka ei ollut pyytänyt lupaa Daiyun vanhemmilta. Herra ja rouva Wace murtautuvat tyystin kuultuaan, että heidän tyttärensä oli hukkunut uideissaan ilman valvojaa.

UHK:n uskonjärjestelmään kuuluu, että eräistä kirkon edesmenneistä jäsenistä tulee ”Profeettoja”. Britannian laki suojelee uskonvapautta.

Myös rouva Jennifer Wacen traagisesta kuolemasta löytyy totuudenmukainen selvitys tuomioistuimen arkistosta sekä kuolinsyynkuulemisesta julkaistuista artikkeleista. Rouva Jennifer Wace kuoli eräänä yleisenä juhlapäivänä toukokuussa 1998. Hän oli epileptikko ja sai kouristuskohtauksen vedessä ollessaan, ja hän hukkuu, vaikka lähellä olleet uimarit yrittivät pelastaa hänet. Kuolinsyynkuulemisessa lukuisat silminnäkijät todistivat, ettei herra Jonathan Wace ollut meressä rouva Wacen hukkueissa ja että herra Wace juoksi veteen huomattuaan, mitä tapahtui, mutta ei ehtinyt pelastaa vaimoaan. Herra Wace suri ensimmäisen puolisonsa ennen aikaista menehtymistä eikä suinkaan ole yrittänyt ”pyyhkiä” ensimmäistä vaimoaan elämäntarinastaan, vaan on päinvastoin julkisesti puhunut siitä, että tragedia syvensi hänessä tuolloin orastanutta uskonnollista vakaumusta, josta hän haki lohtua. Kaikki tämän vastaiset väitteet ovat perättömiä, ilkeämielisiä ja herra Jonathan Wacea syvästi loukkaavia.

Lisäksi on hyvin halventavaa kuvailla UHK:ta ”kultiksi” tai vihjata sen jäsenten olevan ”aivopestyjä”. Kaikki jäsenet kuuluvat UHK:hon omasta vapaasta tahdostaan ja voivat erota UHK:sta milloin vain.

Lopuksi todettakoon...

**UHK:n entisen jäsenen herra Kevin Pirbrightin ja  
sir Colin Edensorin välisiä sähköposteja**

Kevin Pirbright

20.3.2013

Aihe: UHK:n asianajajien kirje

Vastaanottaja: Sir Colin Edensor

Hyvä Colin

Sain tänään UHK:n asianajajilta kirjeen, jossa minut määrättiin sulkemaan blogini – minua uhattiin korvausvaatimuksilla, oikeustoimilla ja muilla tutuilla tempuilla, joita he entisille jäsenille tekevät. Hyvä! Haluan viedä tämän asian oikeuteen. Mutta minulla ei ole rahaa juristiin, joten mietin, voisitko auttaa, sillä tietääkseni kunnianloukkausjuttuihin ei myönnetä oikeusapua. Minä teen tämän kaikkien aivopestyjen puolesta, myös Willin. Niiden paskiaisten tekemiset on tuotava päivänvaloon.

Kirja edistyy oikein hyvin. Ja saan siihen lisää lukuja kaikesta, mitä he nyt minua vastaan tekevät!

Parhain terveisin

Kevin

Sir Colin Edensor

20.3.2013

Aihe: UHK:n asianajajien kirje

Vastaanottaja: Kevin Pirbright

Hyvä Kevin

Autan mielelläni asianajokuluissa. Suosittelen omaa lakifirmaani Rentonsia, jossa jo tiedetään UHK:n katalasta toiminnasta poikamme tapauksessa. Pidä minut ajan tasalla. Oli oikein mukava kuulla, että kirja etenee hyvin. Uskon että sillä tulee olemaan iso vaikutus.

Ystävällisin terveisin

Colin

**Ote näyttelijä Noli Seymourin haastattelusta  
*Zeitgeist*-lehdessä tammikuussa 2014**

Kysyn kahdesta kiinan kielen merkistä, jotka on tatuoitu Seymourin vasemman korvan alle – ne ovat uusi lisäys tämän naisen mittavaan iho-taiteen kokoelmaan.

”Ai, laitatin ne viime kuussa. Siinä lukee ’Jinzi’ eli ’kulta’. Nimi viittaa Universaalien Humanitaarisen Kirkon Kultaiseen Profeettaan.”

Minulle oli aiemmin kerrottu, ettei Seymour vastaa kysymyksiin, jotka koskevat hänen jäsenyyttään kohua herättäneessä UHK:ssa, mutta koska hän otti asian puheeksi, kysyn hänen mielipidettään UHK:ta koskevista sitkeistä kielteisistä huhuista.

”Noli ei halua keskustella siitä”, sanoo Seymourin tiedottaja, mutta hänen asiakkaansa ei piittaa hänestä.

”Hohhoijaa”, Seymour sanoo pyöräyttäen häikäisevän sinisiä silmiään. ”Eikö ole HIRVEÄN epäilyttävää, jos joku haluaa auttaa kodittomia ja järjestää omaishoitajille lomiam? Mutta ihan tosi: eikö ihmisillä ole parempaa tekemistä kuin mollata Universaalia Humanitaarista Kirkkoa, joka tekee pelkästään hyvää työtä?”

Hän kallistuu minuun päin ensimmäisen kerran vakavoituen ja sanoo: ”Universaali Humanitaarinen Kirkko on vilpittömästi niinku kaikkien aikojen edistyksellisin uskonto. Se on täysin avoin kaikille. Se tavoittelee universaaliliittoa, koska sitä elämä on, ja humanitaarisuus kanssa, eheyden ja ykseyden etsintää. Se on yksi asia, joka siinä minuun oikeasti vetoaa. Asia on vähän niinku niin, että kaikissa uskonnoissa on totuuden siemeniä, mutta me ei nähdä totuutta ennen kuin saadaan synteesi. UHK:ssa on siis hurjasti erilaisia ihmisiä. Me luetaan ihan kaikkia pyhiä kirjoja. Kannattaisi tulla johonkin tilaisuuteen. Valtavasti porukkaa käy niissä uteliaisuuttaan eikä siis niinku ikinä lähde.”

En voi sanoa yllättyväni, kun tiedottaja tässä kohtaa keskeyttää muistuttamalla Nolia, että tarkoituksemme on keskustella hänen uusimmasta elokuvastaan.

## Sir Colin Edensorin ja hänen juristinsa David Rentonin välisiä sähköposteja

Sir Colin Edensor

27.5.2014

Aihe: Will Edensorin trusti

Vastaanottaja: David Renton

Hyvä David

Pyydän anteeksi kiivastumistani aamuisessa puhelussa. Kuten tiedän sinun ymmärtävän, koko tilanne käy voimille, varsinkin Sallyn äskettäisen diagnoosin valossa.

Ymmärrän toki, että Will on täysi-ikäinen ja kieltäytyy uudesta mielentilatutkimuksesta, mutta minua turhauttaa tämä "muna vai kana" -tilanne, johon olemme joutuneet. Sanoit, ettei ole perusteita, joilla mikään tuomari toteaisi Williamin olevan tällä hetkellä syyntakeeton. Hän liittyi vaaralliseen kulttiin ja katkaisi yhteydet omaisiin ja ystäviin. Eikö se jo sinänsä todista, että hän on syyntakeeton, ja anna perusteet uuteen mielentilatutkimukseen?

Tohtori Andy Zhou pitäisi jäävätä UHK:n jäsenten hoitotehtävistä ja mielentilatutkimuksista jo sen perusteella, että hän kuuluu UHK:n johtokuntaan. Ymmärrän, että Zhou jatkaa psykologin työtään, mutta luulisi hänen UHK:n jäsenenä olevan vähintäänkin räikeästi eturistiriidassa arvioidessaan mittavan omaisuuden perineiden ja haavoittuvassa asemassa olevien uskoysteisön jäsenten mielenterveyttä.

Kuten tiedät, esitykseni hylättiin tavatessani Willin rahaston edunvalvojat torstaina. Enemmistönäkemys oli, ettei häneltä ole juridisia perusteita evätä rahojen käyttöä. Näin ollen summa, jonka Will on UHK:hon liittymisensä jälkeen nostanut, on 95 000 puntaa. En usko, että Will oli oikeissa maksaa asunnosta käsirahan tai ostaa auton, hänhän asuu edelleen Chapman Farmilla, eikä ole viitteitä siitä, että hän olisi käynyt autokoulua.

Kuten puhelimessa sanoin, Kevin Pirbright on valmis todistamaan oikeudessa, että Willin kaltaisille varakkaille uskonyhteisön jäsenille annetaan valmiit kirjepohjat, jotka he sitten jäljentävät omakätisesti

anoessaan trustistaan rahaa. Kukaan Willin tunteva ei voisi mitenkään uskoa hänen kirjoittaneen niitä kahta kirjettä, jotka hän viimeksi edunvalvojille lähetti. Olen myös pannut merkille, ettei hän mainitse Hukkunutta Profeettaa yrittäessään päästä rahoihin käsiksi.

Haluaisin kuulla neuvoja siitä, kuinka vapautua nykyisestä umpikujasta. Uskon Sallyn sairastumisen johtuvan tästä jo kaksi vuotta jatkuneesta ahdingosta. Olemme molemmat edelleen tavattoman huolissamme pojastamme.

Terveisin  
Colin

David Renton

27.5.2014

Aihe: Will Edensorin rahasto

Vastaanottaja: Sir Colin Edensor

Hyvä Colin

Kiitos viestistä. Ymmärrän oikein hyvin, että tilanne on sinulle ja Sallylle erittäin ahdistava, ja vilpitön myötätuntoni on puolellanne etenkin Sallyn äskettäisen diagnoosin vuoksi.

Sinulla ja minulla on epäilyjä ja kysymyksiä Universaalista Humanitaarisesta Kirkosta, mutta se on laillisesti rekisteröity oikeushenkilö, jota vastaan ei ole voitettu yhtäkään oikeudenkäyntiä.

Olen valitettavasti huolissani Kevin Pirbrightin uskottavuudesta, jos viemme hänet tuomarin kuultavaksi. Hän on jo joutunut perumaan blogissaan UHK:ta koskevia epätarkkuuksia, ja eräät hänen UHK:ta vastaan esittämänsä syytökset ovat epäuskottavia, etenkin puheet profeettojen manifestaatiosta, jonka hän edelleenkin katsoo johtuvan yliluonnollisista syistä.

Jos tiedät muita UHK:n entisiä jäseniä, jotka suostuisivat todistamaan painostuskeinojen käytöstä, valmiista kirjepohjista ynnä muusta, meillä voisi olla perusteita kanteeseen, mutta ikävä kyllä pidän mahdollisuuksianne heikkoina, jos Kevin on ainoa todistajanne.

Olen pahoillani tästä synkästä ennusteesta. Harkitsen asiaa mieluummin uudelleen, jos löydät muita UHK:n entisiä jäseniä.

Parhain terveisin  
David

### Ote kirjailija Giles Harmonin haastattelusta *ClickLit*-lehdessä helmikuussa 2015

- CL:** Eräät lukijat ovat nähneet uusimmassa romaanissasi, että suhtautumisesi uskontoon on muuttunut todella voimakkaasti.
- GH:** Ei minun suhtautumiseni ole muuttunut vaan kehittynyt. Kyse on evoluutiosta. Olen tällä polulla muutaman askeleen pitemmällä kuin olin ennen. Ei ole tapahtunut mitään sen ihmeempää kuin että olen törmännyt ainutlaatuisen tapaan tyydyttää universaali ylimaallisuuden kaipuuta ja samalla välttää kaikkiin perinteisiin uskontoihin liittyvät varjopuolet.
- CL:** Sinäkö lahjoitat *Pyhän aamunkoin* tekijänpalkkiot Universaalille Humanitaariselle Kirkolle?
- GH:** Kyllä, niin teen. Minuun on tehnyt syvän vaikutuksen se, miten suuresti UHK on auttanut monien, monien herkkien ihmisten elämässä.
- CL:** Ensimmäisessä luentatilaisuudessasi sattui välikohtaus, kun muuan UHK:n entinen jäsen saatettiin salista ulos. Voisitko kommentoida?
- GH:** Kuulin poliisilta, että miesparka on vakavasti mielisairas, mutta sen enempiä en asiasta tiedä.
- CL:** Oletko tietoinen siitä, mitä sir Colin Edensor on sanonut julkisuudessa UHK:sta? Etenkin siitä, että UHK on kultti?
- GH:** Se on silkkaa pötypuhetta. On vaikea kuvitella ryhmää, joka olisi selvemmin kultin vastakohta. UHK:hon kuuluu paljon älykkäitä, sivistyneitä ihmisiä – lääkäreitä, kirjailijoita, opettajia – ja sen koko eetos ohjaa vapaasti tutkimaan kaikkia mahdollisia filosofioita ja uskontoja ateismin mukaan lukien. Kannustaisin kaikkia perinteisiin uskontoihin pettyneitä avomielisiä, älykkäitä ihmisiä käymään jossain UHK:n tilaisuudessa, sillä uskoisin heidän yllättävän siitä, mitä he sieltä löytävät.

## Sir Colin Edensorin ja Kevin Pirbrightin välisiä sähköposteja

Sir Colin Edensor

2.3.2015

Aihe: Giles Harmonin luentatilaisuus

Vastaanottaja: Kevin Pirbright

Hyvä Kevin

Olin erittäin pettynyt lukiessani käytöksestäsi Giles Harmonin tilaisuudessa. En ymmärrä, kuinka ajattelet olevan avuksi kenellekään meistä, jos yleisön kuullen solvaat arvostettua kirjailijaa. Koska Harmonilla on sama kustantaja, en hämmästyisi, jos Roper Chard irtisanoisi sopimuksesi.

Colin

Kevin Pirbright

20.3.2015

Aihe: Giles Harmonin luentatilaisuus

Vastaanottaja: Sir Colin Edensor

Jos olisit ollut paikalla, ymmärtäisit tasan tarkkaan, miksi nousin puhumaan ja kerroin Harmonille, mitä mieltä hänestä olen. Hänen ja Noli Seymourin kaltaiset rikkaat kusiaivot eivät koskaan näe, mitä Chapman Farmilla tapahtuu. Heitä käytetään värväyskeinoina, ja he ovat liian tyhmiä ja ylimielisiä tajuamaan sen.

Kirjan kirjoittaminen on tyssännyt, joten Roper Chard todennäköisesti näyttää minulle joka tapauksessa ovea. Prosessoin parhaillaan monenlaisia asioita, jotka olen luultavasti tähän asti alitajuisesti torjunut. Eräänä iltana kaikille lapsille annettiin juotavaa, johon näin jälkeen päin ajatellen oli varmasti sekoitettu jotain huumaavaa ainetta. Näen painajaisia saamistani rangaistuksista. Ja on pitkiä ajanjaksoja, joista en muista mitään.

Tunnen Hukkuneen Profeetan läsnäolon kaikkialla ympärilläni. Jos minulle jotain tapahtuu, voit olla varma, että hän sen teki.

Kevin



Kirjeitä sir Colinilta ja lady Edensorilta  
heidän pojalleen Williamille

14.12.2015

Hyvä Will

Lääkärit ovat nyt antaneet äidille kolme kuukautta elinaikaa. Pyydän sinua hartaasti ottamaan yhteyttä. Äitiä raastaa ajatus, ettei hän näe sinua enää koskaan.  
Isä

14.12.2015

Rakas Will

Olen kuolemansairas. Anna minun nähdä sinut! Se on viimeinen toiveeni. Will kiltti, en kestä lähteä tästä maailmasta näkemättä sinua vielä kerran. Rakastan sinua valtavasti ja olen aina rakastava. Kuolisin onnellisena, jos saisin vielä kerran halata sinua.  
Äiti xxxxxxxx

2.1.2016

Hyvä Will

Äiti kuoli eilen. Lääkärit luulivat, että hän olisi elänyt pitempään. Hmoita jos haluat osallistua hautajaisiin.  
Isä